

PNOZ m3p (ETH)



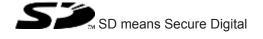
▶ Configurable safety systems PNOZmulti

This document is the original document.

All rights to this documentation are reserved by Pilz GmbH & Co. KG. Copies may be made for the user's internal purposes. Suggestions and comments for improving this documentation will be gratefully received.

Source code from third-party manufacturers or open source software has been used for some components. The relevant licence information is available on the Internet on the Pilz homepage.

Pilz®, PIT®, PMI®, PNOZ®, Primo®, PSEN®, PSS®, PVIS®, SafetyBUS p®, SafetyEYE®, SafetyNET p®, the spirit of safety® are registered and protected trademarks of Pilz GmbH & Co. KG in some countries.



Section 1	Introdu	uction	5
	1.1	Validity of documentation	5
	1.2	Using the documentation	5
	1.3	Definition of symbols	5
Section 2	Overvi	ew	7
	2.1	Range	7
	2.2	Unit features	7
	2.3	Chip card	8
	2.4	Front view	8
Section 3	Safety		11
	3.1	Intended use	11
	3.2	System requirements	12
	3.3	Safety regulations	12
	3.3.1	Safety assessment	12
	3.3.2	Use of qualified personnel	13
	3.3.3	Warranty and liability	13
	3.3.4	Disposal	13
	3.3.5	For your safety	13
Section 4	Function	on description	14
	4.1	Integrated protection mechanisms	14
	4.2	Functions	14
	4.3	Application for furnaces	14
	4.4	Block diagram	15
	4.5	Diagnostics	15
	4.6	Cascading	15
	4.7	Safety mat, muting	16
	4.8	Interfaces	16
Section 5	Installa	ation	17
	5.1	Control cabinet installation	17
	5.2	Dimensions	18
	5.3	Install base unit without expansion module	18
	5.4	Connecting the base unit and expansion modules	19
Section 6	Comm	issioning	20
	6.1	General wiring guidelines	20
	6.2	Ethernet interfaces (ETH version only)	21
	6.2.1	RJ45 interfaces ("Ethernet")	21
	6.2.2	Requirements of the connection cable and connector	21
	6.2.3	Interface configuration	21
	6.2.4	RJ45 connection cable	22
	6.2.5	Process data exchange	23
	6.3	Function test during commissioning	23
	6.4	Commissioning the PNOZmulti control system for the first time	24

Contents

	6.4.1	Load project from chip card	24
	6.4.2	Load project via integrated interface	24
	6.5	Download modified project to the PNOZmulti system	25
	6.5.1	Load modified project from chip card	25
	6.5.2	Load modified project via integrated interface	25
	6.6	Connection	25
	6.7	Connection example	28
Section 7	Operat	ion	29
	7.1	LED indicators	29
	7.1.1	Display elements for the Ethernet connection (only PNOZ m3p ETH)	30
	7.2	Function test of the relay outputs	30
	7.3	Reset Ethernet connection settings	31
0 4' 0	T		
Section 8		ical Details	32
	8.1	Safety characteristic data	37
Section 9	Sunnle	ementary data	39
occion 3	9.1	Service life graph for the relay contacts	39
	9.1	Service life graph for the relay contacts	
Section 10	Order	reference	41
	10.1	Product	41
	10.2	Accessories	41

Introduction

1 Introduction

1.1 Validity of documentation

This documentation is valid for the product PNOZ m3p. It is valid until new documentation is published.

This operating manual explains the function and operation, describes the installation and provides guidelines on how to connect the product.

1.2 Using the documentation

This document is intended for instruction. Only install and commission the product if you have read and understood this document. The document should be retained for future reference.

1.3 Definition of symbols

Information that is particularly important is identified as follows:



DANGER!

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that poses an immediate threat of serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



WARNING!

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that could lead to serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



CAUTION!

This refers to a hazard that can lead to a less serious or minor injury plus material damage, and also provides information on preventive measures that can be taken.



NOTICE

This describes a situation in which the product or devices could be damaged and also provides information on preventive measures that can be taken. It also highlights areas within the text that are of particular importance.

Introduction



INFORMATION

This gives advice on applications and provides information on special features.

2 Overview

2.1 Range

- Base unit PNOZ m3p
- Terminator
- Documentation on data medium

2.2 Unit features

Application of the product PNOZ m3p:

Base unit from the configurable control system PNOZmulti

The product has the following features:

- Designed to monitor and control furnaces
- Can be configured in the PNOZmulti Configurator
- Positive-guided relay outputs:
 - 2 safety outputs
 Depending on the application, up to PL e of EN ISO 13849-1 and up to SIL CL 3 of EN IEC 62061
- Semiconductor outputs:
 - 4 safety outputs
 Depending on the application, up to PL e of EN ISO 13849-1 and up to SIL CL 3 of EN IEC 62061
 - 1 output for standard applications
- 4 test pulse outputs
- 1 cascading input and output; can also be used as a standard output
- > 20 inputs for connecting, for example:
 - E-STOP pushbuttons
 - Two-hand pushbuttons
 - Safety gate limit switches
 - Start buttons
 - Light beam devices
 - Scanners
 - Enabling switches
 - PSEN
 - Operating mode selector switches
 - Safety mats
- Muting function

- LED indicator for:
 - Diagnostics
 - Supply voltage
 - Output circuits
 - Input circuits
- Test pulse outputs used to monitor shorts across the inputs
- Monitoring of shorts between the safety outputs
- Integrated interfaces:
 - PNOZ m3p: Serial interface RS232
 - PNOZ m3p ETH: 2 Ethernet interfaces
- Plug-in connection terminals:
 Either spring-loaded terminal or screw terminal available as an accessory (see order reference)

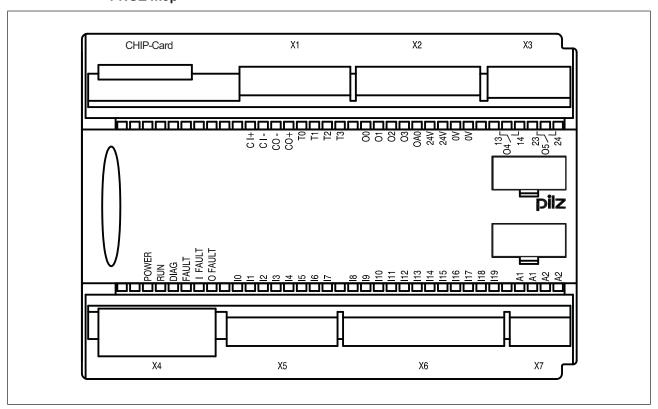
2.3 Chip card

To be able to use the product you will need a chip card.

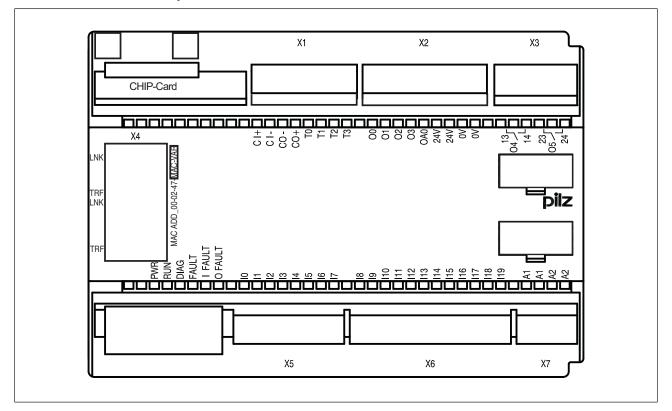
Chip cards are available with memories of 8 kByte and 32 kByte. For large-scale projects we recommend the 32 kByte chip card (see Technical Catalogue: Accessories chapter).

2.4 Front view

PNOZ m3p



PNOZ m3p ETH



Legend:

- CHIP card:
 - Interface chip card
- **X**1:
 - Cascading inputs and outputs CI and CO,
 - Test pulse outputs T0 ... T3
- X2:
 - Semiconductor outputs O0 ... O3,
 - Auxiliary output OA0,
 - Supply connections
- X3:
 - Relay outputs O4 and O5
- X4:
 - RS232 interface / Ethernet interface
- X5, X6:
 - Inputs I0 ... I19
- X7:
 - Power supply

- LEDs:
 - PWR
 - RUN
 - DIAG
 - FAULT
 - I FAULT
 - O FAULT

Safety PILZ

3 Safety

3.1 Intended use

The configurable small control systems PNOZmulti are used for the safety-related interruption of safety circuits and are designed for use in:

- ▶ E-STOP equipment
- Safety circuits in accordance with VDE 0113 Part 1 and EN 60204-1

The unit is designed to control and monitor furnaces in accordance with the standards:

- EN 12953-7: Shell boilers
- ▶ EN 12952-8: Water-tube boilers and auxiliary installations
- ▶ EN 50156-1: Electrical equipment for furnaces
- EN 61508: SIL 3: Functional safety of safety-related electrical/electronic/programmable electronic systems
- ► EN 230: Automatic burner control systems for oil burners
- EN 267: Automatic forced draught burners for liquid fuels (draft)
- EN 298: Automatic gas burner control systems for gas burners and gas burning appliances with or without fans
- ▶ EN 676: Automatic forced draught burners for gaseous fuels
- ▶ EN 746-2: Industrial thermoprocessing equipment
- EN 1643: Valve proving systems for automatic shut-off valves for gas burners and gas appliances

These include:

Monitoring of:

- Safety chains
- Combustion air pressure
- Ignition
- Flame monitoring
- External compound controller
- Tightness control

And control of:

- Safety valves
- Ignition valves
- Vent valve
- Ignition
- External compound controller
- Combustion Air Fan

The following oil and gas burner types can be monitored:

- Master burner with direct ignition
- Master burner with indirect ignition and joint flame monitoring
- Master burner with indirect ignition and separate flame monitoring

Safety

- Slave burner with direct ignition
- Slave burner with indirect ignition and joint flame monitoring
- Slave burner with indirect ignition and separate flame monitoring



CAUTION!

Inputs and outputs for standard functions must not be used for safety-related applications.

The following is deemed improper use in particular

- Any component, technical or electrical modification to the product,
- Use of the product outside the areas described in this manual,
- Use of the product outside the technical details (see Technical details [4] 32]).



NOTICE

EMC-compliant electrical installation

The product is designed for use in an industrial environment. The product may cause interference if installed in other environments. If installed in other environments, measures should be taken to comply with the applicable standards and directives for the respective installation site with regard to interference.

3.2 System requirements

Please refer to the "Product Modifications" document in the "Version overview" section for details of which versions of the PNOZmulti Configurator can be used for this product.

3.3 Safety regulations

3.3.1 Safety assessment

Before using a device it is necessary to perform a safety assessment in accordance with the Machinery Directive.

Functional safety is guaranteed for the product as a single component. However, this does not guarantee the functional safety of the overall plant/machine. In order to achieve the required safety level for the overall plant/machine, define the safety requirements for the plant/machine and then define how these must be implemented from a technical and organisational standpoint.

Safety PILZ

3.3.2 Use of qualified personnel

The products may only be assembled, installed, programmed, commissioned, operated, maintained and decommissioned by competent persons.

A competent person is a qualified and knowledgeable person who, because of their training, experience and current professional activity, has the specialist knowledge required. To be able to inspect, assess and operate devices, systems and machines, the person has to be informed of the state of the art and the applicable national, European and international laws, directives and standards.

It is the company's responsibility only to employ personnel who

- Are familiar with the basic regulations concerning health and safety / accident prevention,
- Have read and understood the information provided in the section entitled Safety
- Have a good knowledge of the generic and specialist standards applicable to the specific application.

3.3.3 Warranty and liability

All claims to warranty and liability will be rendered invalid if

- The product was used contrary to the purpose for which it is intended,
- Damage can be attributed to not having followed the guidelines in the manual,
- Operating personnel are not suitably qualified,
- Any type of modification has been made (e.g. exchanging components on the PCB boards, soldering work etc.).

3.3.4 Disposal

- In safety-related applications, please comply with the mission time T_{M} in the safety-related characteristic data.
- When decommissioning, please comply with local regulations regarding the disposal of electronic devices (e.g. Electrical and Electronic Equipment Act).

3.3.5 For your safety

The device meets all the necessary conditions for safe operation. However, you should always ensure that the following safety requirements are met:

- This operating manual only describes the basic functions of the device. Advanced functions are described in the online help for the PNOZmulti Configurator, in the "PNOZmulti Communication Interfaces" document and in "PNOZmulti Special Applications". Only use these functions once you have read and understood the documentation.
- You must note the information stated in the PNOZmulti Safety Manual.
- Adequate protection must be provided for all inductive consumers.
- Do not open the housing or make any unauthorised modifications.
- Please make sure you shut down the supply voltage when performing maintenance work (e.g. exchanging contactors).

Function description PILZ

4 Function description

4.1 Integrated protection mechanisms

The relay meets the following safety requirements:

- ▶ The circuit is redundant with built-in self-monitoring.
- The safety device remains effective in the case of a component failure.
- The relay contacts meet the requirements for protective separation through increased insulation compared with all other circuits in the safety system.
- The safety outputs are tested periodically using a disconnection test.

4.2 Functions

The function of the inputs and outputs on the control system depends on the safety circuit created using the PNOZmulti Configurator. A chip card is used to download the safety circuit to the base unit. The base unit has 2 microcontrollers that monitor each other. They evaluate the input circuits on the base unit and expansion modules and switch the outputs on the base unit and expansion modules accordingly.

The LEDs on the base unit and expansion modules indicate the status of the configurable control system PNOZmulti.

The online help on the PNOZmulti Configurator contains descriptions of the operating modes and all the functions of the control system, plus connection examples.

4.3 Application for furnaces

The base unit PNOZ m3p is designed for controlling and monitoring furnaces (see online help for the PNOZmulti Configurator).

These include:

Monitoring:

- Safety chains
- Combustion air pressure
- Ignition
- Flame monitoring
- External compound controller
- Tightness control

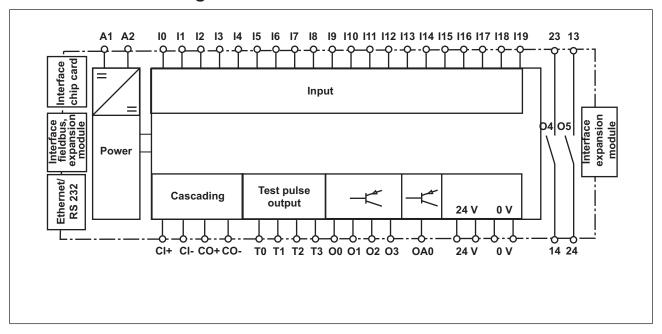
and controlling:

- Safety valves
- Ignition valves
- Vent valve
- Ignition
- External compound controller
- Combustion Air Fan

The following oil and gas burner types can be monitored:

- Master burner with direct ignition
- Master burner with indirect ignition and joint flame monitoring
- Master burner with indirect ignition and separate flame monitoring

4.4 Block diagram



4.5 Diagnostics

The status and error messages displayed by the LEDs are saved in an error stack. This error stack can be read from the PNOZmulti Configurator via the interfaces (RS 232 or Ethernet). More comprehensive diagnostics are possible via the interfaces or one of the fieldbus modules, e.g. the PROFIBUS module.

4.6 Cascading

The cascading inputs and outputs enable several PNOZmulti and PNOZelog units to be connected in series or as a tree structure.



INFORMATION

Detailed information on these functions and connection examples can be found in the online help for the PNOZmulti Configurator and in the PNOZmulti Installation Manual.

4.7 Safety mat, muting



INFORMATION

Detailed information on these functions and connection examples can be found in the online help for the PNOZmulti Configurator and in the document entitled "PNOZmulti - Special Applications".

4.8 Interfaces

The product PNOZ m3p **ETH** has two Ethernet interfaces, the product PNOZ m3p has one serial interface to

- Project download
- Read the diagnostic data
- Set virtual inputs for standard functions
- Read virtual outputs for standard functions.

Information on diagnostics via the interfaces can be found in the document "PNOZmulti communication interfaces".

The connection to Ethernet is made via the two 8-pin RJ45 sockets.

The Ethernet interface is configured in the PNOZmulti Configurator and is described in the online help for the PNOZmulti Configurator.

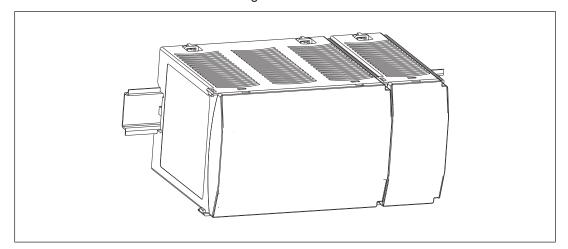
PILZ

5 Installation

5.1 Control cabinet installation

The control system should be installed in a control cabinet with a protection type of at least IP54. Fit the control system to a horizontal mounting rail. The venting slots must face upward and downward. Other mounting positions could destroy the control system.

- Use the locking elements on the rear of the unit to attach it to a mounting rail. Connect the control system to the mounting rail in an upright position, so that the earthing springs on the control system are pressed on to the mounting rail.
- The ambient temperature of the devices in the control cabinet must not exceed the figure stated in the technical details. Air conditioning may otherwise be required.
- To comply with EMC requirements, the mounting rail must have a low impedance connection to the control cabinet housing.





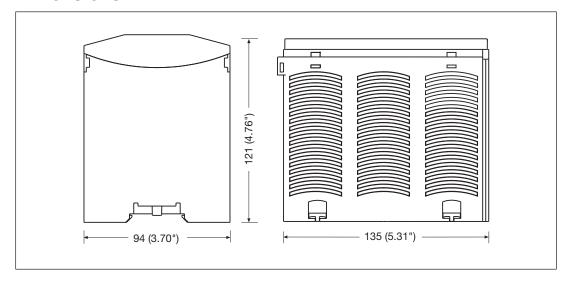
NOTICE

Damage due to electrostatic discharge!

Electrostatic discharge can damage components. Ensure against discharge before touching the product, e.g. by touching an earthed, conductive surface or by wearing an earthed armband.

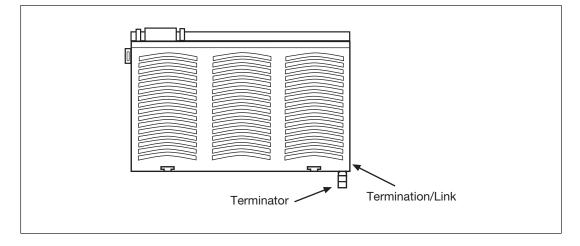
Installation

5.2 Dimensions



5.3 Install base unit without expansion module

- The terminator must be fitted to the side of the base unit marked "Termination/Link".
- Do not fit a terminator on the left hand side of the base unit.



Installation

5.4 Connecting the base unit and expansion modules

The position of the expansion modules is defined in the PNOZmulti Configurator. The expansion modules are connected to the left or right of the base unit, depending on the type.

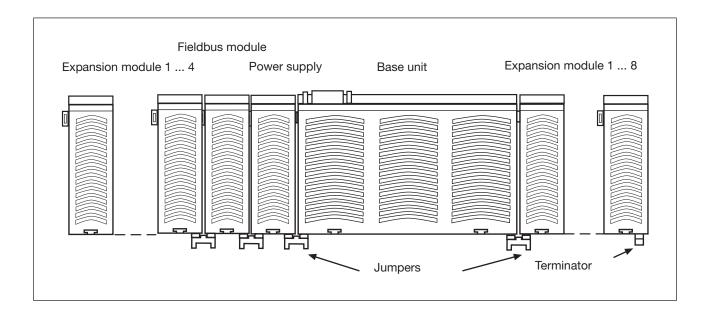
Please refer to the document "PNOZmulti System Expansion" for details of the number of modules that can be connected to the base unit and the module types.

The modules are linked via jumpers.

There are 2 pin connectors on the rear of the base unit.

A max. of 12 expansion modules plus one fieldbus module may be connected to one base unit.

- Ensure that no terminator is connected.
- Connect the base unit, the expansion modules and the fieldbus module using the jumpers supplied.
- The terminator must be fitted to the last expansion module to the right of the base unit.
- A terminator must not be fitted to the last expansion module to the left of the base unit.



6 Commissioning

6.1 General wiring guidelines

The wiring is defined in the circuit diagram in the Configurator. There you can select the inputs that are to perform a safety function and the outputs that are to switch this safety function.

Please note:



CAUTION!

The plug-in connection terminals on the relay outputs carry mains voltage and should only be connected and disconnected when the voltage is switched off.

- Information given in the Technical details [32] must be followed.
- Outputs:
 - O0 to O5 are safety outputs
 - O4 and O5 are relay outputs
 - O0 to O3 are semiconductor outputs
 - OA0 is an output to delete a project from the base unit (see online help for the PNOZmutli Configurator).
- To prevent contact welding, a fuse should be connected before the output contacts (see technical details).
- Use copper wiring with a temperature stability of 75°C.
- Sufficient fuse protection must be provided on all output contacts with inductive loads.
- The control system and input circuits must always be supplied by a single power supply. The power supply must meet the regulations for extra low voltages with protective separation.
- Two connection terminals are available for each of the supply connections 24 V and 0 V (semiconductor outputs), plus A1 and A2 (power supply). This means that the supply voltage can be looped through several connections. When the supply voltage is looped, the current at each terminal may not exceed 3 A.
- Test pulse outputs must exclusively be used to test the inputs. They must not be used to drive loads.
 - Do not route the test pulse lines together with actuator cables within an unprotected multicore cable.
- Test pulse outputs are also used to supply safety mats that trigger a short circuit.

 Test pulses that are used for the safety mat may not be reused for other purposes.

The base unit PNOZ m3p is not suitable for connection to DC supplies.

6.2 Ethernet interfaces (ETH version only)

6.2.1 RJ45 interfaces ("Ethernet")

Two free switch ports are provided as Ethernet interfaces via an internal autosensing switch. The autosensing switch automatically detects whether data transfer is occurring at 10 Mbit/s or 100 Mbit/s.



INFORMATION

The connected subscribers must support the autosensing/autonegotiation function. If not, the communication partner must be set permanently to "10 Mbit/s, half duplex".

The switch's automatic crossover function means there is no need to distinguish on the connection cable between patch cable (uncrossed data line connection) and crossover cable (crossover data line connection). The switch automatically creates the correct data line connection internally. Patch cable can therefore be used as the connection cable for end devices as well as cascading.

Both Ethernet interfaces use RJ45 technology.

6.2.2 Requirements of the connection cable and connector

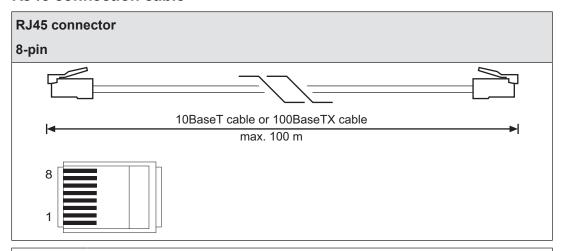
The following minimum requirements must be met:

- ▶ Ethernet standards (min. Category 5) 10BaseT or 100BaseTX
- Double-shielded twisted pair cable for industrial Ethernet use
- Shielded RJ45 connectors (industrial connectors)

6.2.3 Interface configuration

RJ45 socket			
8-pin	PIN	Standard	Crossover
	1	TD+ (Transmit+)	RD+ (Receive+)
	2	TD- (Transmit-)	RD- (Receive-)
	3	RD+ (Receive+)	TD+ (Transmit+)
8 1	4	n.c.	n.c.
	5	n.c.	n.c.
	6	RD- (Receive-)	TD- (Transmit-)
	7	n.c.	n.c.
	8	n.c.	n.c.

6.2.4 RJ45 connection cable





NOTICE

With the plug-in connection please note that the data cable and connector have a limited mechanical load capacity. Appropriate design measures should be used to ensure that the plug-in connection is insensitive to increased mechanical stress (e.g. through shock, vibration). Such measures include fixed routing with strain relief, for example.

6.2.5 Process data exchange

The RJ45 interfaces on the internal autosensing switch enable process data to be exchanged with other Ethernet subscribers within a network.

The product PNOZ m3p can also be connected to Ethernet via a hub (hub or switch).

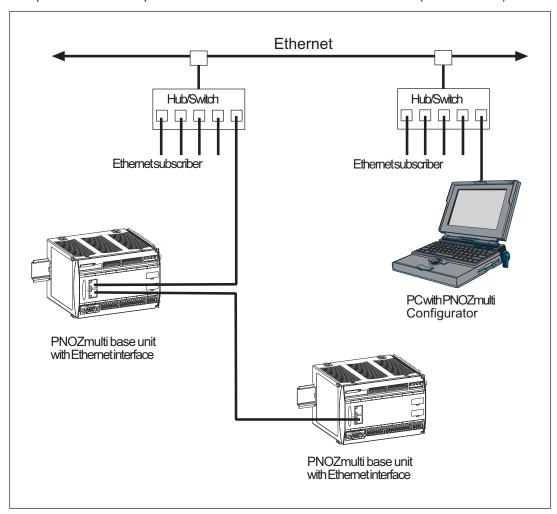


Fig.: PNOZmulti as Ethernet subscriber - possible topologies

6.3 Function test during commissioning



CAUTION!

It is essential to check that the safety devices operate correctly

- after the chip card has been exchanged
- after a project has been downloaded
- when the project has been deleted from the base unit's memory ("Reset Project" menu)

6.4 Commissioning the PNOZmulti control system for the first time

Procedure:

- Wire the inputs and outputs on the base unit and expansion modules in accordance with the circuit diagram.
- Cascading output as auxiliary output: Connect the load to CO+ and A2, see connection example.
- Connect the supply voltage:
 - Supply voltage for the units (connector X7):
 - Terminal A1: + 24 VDC
 - Terminal A2: 0 V
 - Supply voltage for the semiconductor outputs (connector X2):
 - 24 V terminal: + 24 VDC
 - 0V terminal: 0 V

Please note: Supply voltage must always be applied to X2 and X7, even if you are not using the semiconductor outputs.

6.4.1 Load project from chip card



NOTICE

Chip contacting is only guaranteed if the contact surface is clean and undamaged. The chip's contact surface should therefore be protected from contamination, contact and mechanical impact such as scratches.

Procedure:

- Insert the chip card containing the current project into the card slot on the base unit.
- Switch on the supply voltage.

6.4.2 Load project via integrated interface

Procedure:

- Insert a chip card into the chip card slot on the base unit.
- Connect the computer containing the PNOZmulti Configurator to the base unit via the interface.
- Switch on the supply voltage.
- Download the project (see PNOZmulti Configurator's online help).



INFORMATION

You will need a PC with an Ethernet card in order to establish an Ethernet connection.

6.5 Download modified project to the PNOZmulti system

6.5.1 Load modified project from chip card

To download data via chip card, the existing configuration data must first be deleted (general reset of device).

Procedure:

- Switch off the supply voltage.
- Disconnect all the output terminals.
- Jumper OA0-I19 on the base unit.
- Switch on the supply voltage.

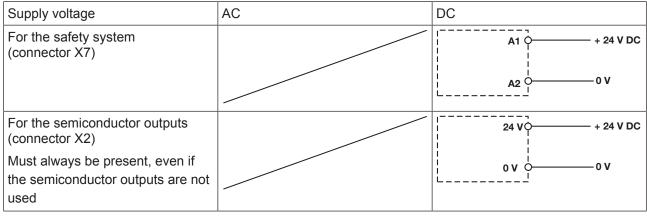
When the "DIAG" LED on the base unit flashes, the memory has been cleared. The project data can now be downloaded:

- Switch off the supply voltage.
- Remove the old chip card from the chip card slot on the base unit.
- Remove the jumper from OA0-I19 on the base unit.
- Insert the chip card containing the current project into the card slot.
- Switch on the supply voltage.

6.5.2 Load modified project via integrated interface

Proceed as described for the initial commissioning

6.6 Connection



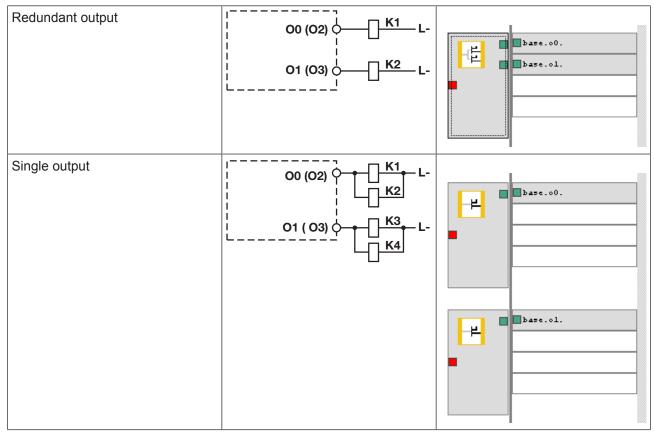
Supply voltage

Input circuit	Single-channel	Dual-channel
E-STOP without detection of shorts across contacts		
E-STOP with detection of shorts across contacts	S1 TF	

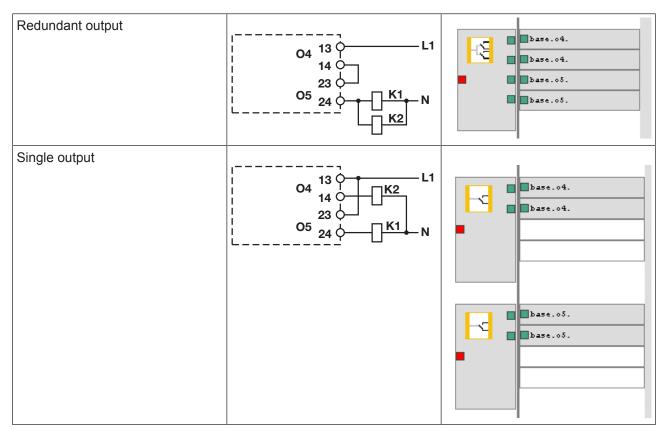
Connection examples for the input circuit

Start circuit	Input circuit without detection of shorts across contacts	Input circuit with detection of shorts across contacts
		T0 \$3

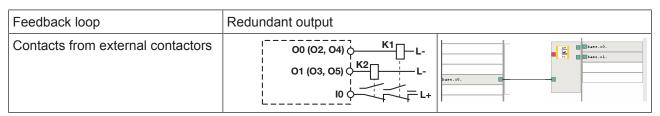
Connection examples for start circuit



Connection examples for semiconductor outputs



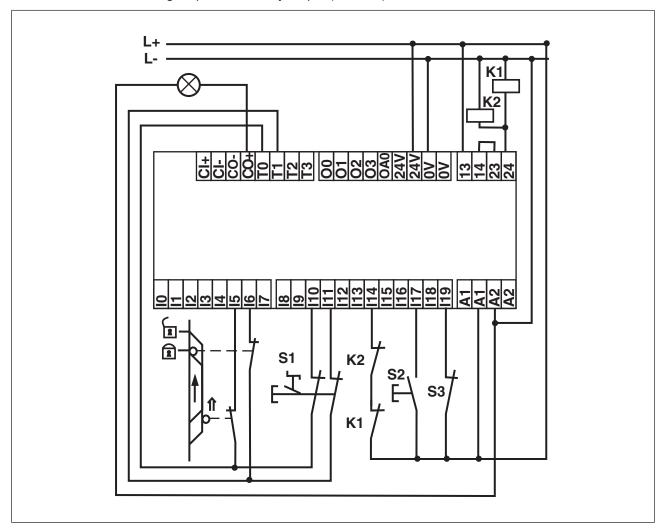
Connection examples for relay outputs



Connection examples for feedback loop

6.7 Connection example

Dual-channel E-STOP and safety gate wiring, monitored start (I17), feedback loop (I14), cascading output as auxiliary output (CO+/A2)



7 Operation

When the supply voltage is switched on, the PNOZmulti safety system copies the configuration from the chip card.

The LEDs "POWER", "DIAG", "FAULT", "IFAULT" and "OFAULT" will light up on the base unit.

The PNOZmulti control system is ready for operation when the "POWER" and "RUN" LEDs on the base unit are lit continuously.

7.1 LED indicators

Legend

LED on

LED off

Basi	s							Exp.		
Input lx	Run	Diag	Fault	IFAULT	OFAULT	Ö	00	Fault	IN/OUT	Error
	•	O (-								The existing user program has been deleted.
	•		\							External error on the base unit, leading to a safe condition, e.g. terminator not connected
•	•			\Rightarrow						External error leading to a safe condition, e.g. short across the contacts or error at safety mat input.
	•				- X-					External error on the base unit outputs, e.g. short across the contacts, leading to a safe condition.
	•							- >>	O (-	External error, leading to a safe condition, e.g. short across the contacts
	•							\		External error on the output
	•	O (-	O (-							Internal error on the base unit
	•	O (-		O (-						Internal error on the base unit
	•	O (-			O (-					Internal error on the base unit
	•	O (-						O (-		Internal error on the expansion module
	•	- ><-								Base unit in a STOP condition
	\			•						External error on the base unit inputs, which does not lead to a safe condition, e.g. partially operated
	_				O (-					External error on the base unit outputs, which does not lead to a safe condition, e.g. feedback input defective

Operation PILZ

Basis	s							Exp.		
Input lx	Run	Diag	Fault	IFAULT	OFAULT	Ö	00	Fault	IN/OUT	Error
	_							•		External error on the inputs, which does not lead to a safe condition, e.g. partially operated; feedback input defective
		O _								The fieldbus module has not been recognised. Or The base unit has been identified via the PNOZmulti Configurator.
	\			- >		•				Error on cascading input; unit remains in a RUN condition
	_				- >		O (-			Error on cascading output; unit remains in a RUN condition

7.1.1 Display elements for the Ethernet connection (only PNOZ m3p ETH)

The operating and fault states of the Ethernet connection are displayed via the LNK (Link) and TRF (Traffic) LEDs on the Ethernet interfaces.

LED	Signal	Meaning
LNK (green)	•	No network connection
(green)	\	Network connection present
TRF (yel- low)	•	No data traffic
iow)	O (-	Data traffic present

7.2 Function test of the relay outputs

When the relay outputs are switched on, the mechanical contact on the relay cannot be tested automatically. Depending on the operational environment, measures to detect the non-opening of switching elements may be required under some circumstances.

When the product is used in accordance with the European Machinery Directive, a check must be carried out to ensure that the safety contacts on the relay outputs open correctly. Start the device again or open the safety contacts (switch off output), so that the internal diagnostics can check the correct opening of the safety contacts

- for SIL CL 3/PL e at least 1x per month
- for SIL CL 2/PL d at least 1x per year

Operation PILZ

7.3 Reset Ethernet connection settings

The Ethernet connection settings of the base unit can be configured in the PNOZmulti Configurator.

You can reset the base unit's Ethernet connection settings to the default settings.

Proceed as follows:

- Switch off the supply voltage
- Remove the chip card
- Restart the base unit without the chip card inserted.

The Ethernet connection settings are now reset to the default settings.

8 Technical Details

General	773125	773126
Approvals	BG, CCC, CE, EAC (Eurasian), KCC, KOSHA, TÜV, cULus Listed	BG, CCC, CE, EAC (Eurasian), KCC, TÜV, cULus Listed
Electrical data	773125	773126
Supply voltage		
for	Supply to the system	Supply to the system
Voltage	24,0 V	24,0 V
Kind	DC	DC
Voltage tolerance	-15 %/+20 %	-15 %/+20 %
Output of external power supply (DC) at no load	8,0 W	9,0 W
Residual ripple DC	5 %	5 %
Supply voltage		
for	Supply to the SC outputs	Supply to the SC outputs
Voltage	24 V	24 V
Kind	DC	DC
Voltage tolerance	-15 %/+20 %	-15 %/+20 %
Output of external power supply (DC)	192,0 W	192,0 W
Residual ripple DC	5 %	5 %
Potential isolation	yes	yes
Supply voltage		
Power consumption per expan-		
sion module	2,50 W	2,50 W
Status indicator	LED	LED
Inputs	773125	773126
Number	20	20
Max. number of live inputs within the max. permitted ambient tem- perature (see "Environmental data")	U_B <= 26,4 V : 20, U_B > 26,4 V : 15	U_B <= 26,4 V : 20, U_B > 26,4 V : 15
Signal level at "0"	-3 - +5 V DC	-3 - +5 V DC
Signal level at "1"	15 - 30 V DC	15 - 30 V DC
Input voltage in accordance with	24 V DC	24.V.D.C
EN 61131-2 Type 1 Input current at rated voltage	24 V DC 8 mA	24 V DC 8 mA
Min. pulse duration	18 ms	18 ms
Pulse suppression		
	0,6 ms	0,6 ms
Maximum input delay Potential isolation	4 ms	4 ms
	No	No
Semiconductor outputs	773125	773126
Number	4	4

Semiconductor outputs	773125	773126
Switching capability		
Voltage	24 V	24 V
Current	2,0 A	2,0 A
Power	48 W	48 W
Signal level at "1"	UB - 0.5 VDC at 2 A	UB - 0.5 VDC at 2 A
Residual current at "0"	0,5 mA	0,5 mA
Max. capacitive load	1 μF	1 μF
Max. duration of off time during sel		
test	300 μs	300 µs
Switch-off delay	30 ms	30 ms
Potential isolation	yes	yes
Short circuit-proof	yes	yes
Semiconductor outputs (stand-	773125	773126
ard)		
Number	1	1
Switching capability		
Voltage	24 V	24 V
Current	0,50 A	0,50 A
Power	12,0 W	12,0 W
Galvanic isolation	yes	yes
Short circuit-proof	yes	yes
Residual current at "0"	0,5 mA	0,5 mA
Signal level at "1"	UB - 0.5 VDC at 0.5 A	UB - 0.5 VDC at 0.5 A
Test pulse outputs	773125	773126
Niconahan af taat moolaa aceteerita		4
Number of test pulse outputs	4	T
Voltage	4 24 V	24 V
Voltage Current Max. duration of off time during sel	24 V 0,5 A	24 V 0,5 A
Voltage Current Max. duration of off time during sel test	24 V 0,5 A f 5 ms	24 V 0,5 A 5 ms
Voltage Current Max. duration of off time during sel test Short circuit-proof	24 V 0,5 A f 5 ms yes	24 V 0,5 A 5 ms yes
Voltage Current Max. duration of off time during sel test Short circuit-proof Potential isolation	24 V 0,5 A f 5 ms yes No	24 V 0,5 A 5 ms yes No
Voltage Current Max. duration of off time during sel test Short circuit-proof Potential isolation Relay outputs	24 V 0,5 A f 5 ms yes	24 V 0,5 A 5 ms yes
Voltage Current Max. duration of off time during sel test Short circuit-proof Potential isolation Relay outputs Utilisation category	24 V 0,5 A f 5 ms yes No 773125	24 V 0,5 A 5 ms yes No 773126
Voltage Current Max. duration of off time during sel test Short circuit-proof Potential isolation Relay outputs Utilisation category In accordance with the standard	24 V 0,5 A f 5 ms yes No 773125	24 V 0,5 A 5 ms yes No
Voltage Current Max. duration of off time during sel test Short circuit-proof Potential isolation Relay outputs Utilisation category	24 V 0,5 A f 5 ms yes No 773125	24 V 0,5 A 5 ms yes No 773126
Voltage Current Max. duration of off time during sel test Short circuit-proof Potential isolation Relay outputs Utilisation category In accordance with the standard Utilisation category of safety con-	24 V 0,5 A f 5 ms yes No 773125	24 V 0,5 A 5 ms yes No 773126
Voltage Current Max. duration of off time during sel test Short circuit-proof Potential isolation Relay outputs Utilisation category In accordance with the standard Utilisation category of safety contacts	24 V 0,5 A f 5 ms yes No 773125 EN 60947-4-1	24 V 0,5 A 5 ms yes No 773126 EN 60947-4-1
Voltage Current Max. duration of off time during sel test Short circuit-proof Potential isolation Relay outputs Utilisation category In accordance with the standard Utilisation category of safety contacts AC1 at	24 V 0,5 A f 5 ms yes No 773125 EN 60947-4-1	24 V 0,5 A 5 ms yes No 773126 EN 60947-4-1
Voltage Current Max. duration of off time during sel test Short circuit-proof Potential isolation Relay outputs Utilisation category In accordance with the standard Utilisation category of safety contacts AC1 at Max. current	24 V 0,5 A f 5 ms yes No 773125 EN 60947-4-1	24 V 0,5 A 5 ms yes No 773126 EN 60947-4-1
Voltage Current Max. duration of off time during sel test Short circuit-proof Potential isolation Relay outputs Utilisation category In accordance with the standard Utilisation category of safety contacts AC1 at Max. current Max. power	24 V 0,5 A f 5 ms yes No 773125 EN 60947-4-1	24 V 0,5 A 5 ms yes No 773126 EN 60947-4-1
Voltage Current Max. duration of off time during sel test Short circuit-proof Potential isolation Relay outputs Utilisation category In accordance with the standard Utilisation category of safety contacts AC1 at Max. current Max. power DC1 at	24 V 0,5 A f 5 ms yes No 773125 EN 60947-4-1	24 V 0,5 A 5 ms yes No 773126 EN 60947-4-1
Voltage Current Max. duration of off time during sel test Short circuit-proof Potential isolation Relay outputs Utilisation category In accordance with the standard Utilisation category of safety contacts AC1 at Max. current Max. power DC1 at Max. current	24 V 0,5 A f 5 ms yes No 773125 EN 60947-4-1 240 V 6,0 A 1440 VA 24 V 6,0 A	24 V 0,5 A 5 ms yes No 773126 EN 60947-4-1 240 V 6,0 A 1440 VA 24 V 6,0 A

Relay outputs	773125	773126
Utilisation category of safety con-		
tacts		
AC15 at	230 V	230 V
Max. current	3,0 A	3,0 A
Max. power	690 W	690 W
DC13 (6 cycles/min) at	24 V	24 V
Max. current	3,0 A	3,0 A
Max. power	72 W	72 W
Airgap creepage between		
Relay contacts	3 mm	3 mm
Relay contacts and other circuits	5,5 mm	5,5 mm
External contact fuse protection, safety contacts		
In accordance with the standard	EN 60947-5-1	EN 60947-5-1
Blow-out fuse, quick	6 A	6 A
Blow-out fuse, slow	6,00 A	6,00 A
Circuit breaker 24V AC/DC, characteristic B/C	6 A	6 A
Switch-off delay	50 ms	50 ms
Potential isolation	yes	yes
Cascading output as standard	773125	773126
output		
Number	1	1
Switching capability		
Voltage	24 V	24 V
Current	0,2 A	0,2 A
Power	4,8 W	4,8 W
Galvanic isolation	No	No
Short circuit-proof	yes	yes
Residual current at "0"	0,5 mA	0,5 mA
Ethernet interface	773125	773126
Number	_	2
Serial interface	773125	773126
Number of RS232 interfaces	1	-
Times	773125	773126
Switch-on delay	5,00 s	5,00 s
Supply interruption before de-energisation	20 ms	20 ms
Simultaneity, channel 1 and 2 max.	3 s	3 s
Simultaneity in the two-hand circuit	0,5 s	0,5 s
Max. cycle time of the device	15 ms	15 ms
Max. processing time for data communication	_	50 ms

Environmental data	773125	773126
Ambient temperature		170120
In accordance with the standard	EN 60068-2-14	EN 60068-2-14
Temperature range	0 - 60 °C	0 - 60 °C
Forced convection in control	0 00 0	
cabinet off	55 °C	55 °C
Storage temperature		
In accordance with the standard	EN 60068-2-1/-2	EN 60068-2-1/-2
Temperature range	-25 - 70 °C	-25 - 70 °C
Climatic suitability		
In accordance with the standard	EN 60068-2-30, EN 60068-2-78	EN 60068-2-30, EN 60068-2-78
Humidity	93 % r. h. at 40 °C	93 % r. h. at 40 °C
Condensation during operation	Not permitted	Not permitted
EMC	EN 61131-2	EN 61131-2
Vibration		
In accordance with the standard	EN 60068-2-6	EN 60068-2-6
Frequency	10,0 - 150,0 Hz	10,0 - 150,0 Hz
Acceleration	1g	1g
Shock stress		
In accordance with the standard	EN 60068-2-27	EN 60068-2-27
Acceleration	15g	15g
Duration	11 ms	11 ms
Max. operating height above sea level	2000 m	2000 m
Airgap creepage		
In accordance with the standard	EN 61131-2	EN 61131-2
Overvoltage category	III	III
Pollution degree	2	2
Rated insulation voltage	250 V	250 V
Rated impulse withstand voltage	6,00 kV	6,00 kV
Protection type		
In accordance with the standard	EN 60529	EN 60529
Mounting area (e.g. control cabinet)	IP54	IP54
Housing	IP20	IP20
Terminals	11 40	
	IP20	IP20
Potential isolation	IP20 773125	IP20 773126
Potential isolation Potential isolation between	IP20 773125 SC output and system voltage	773126 SC output and system voltage
Potential isolation Potential isolation between Type of potential isolation	IP20 773125 SC output and system voltage Protective separation	773126 SC output and system voltage Protective separation
Potential isolation Potential isolation between Type of potential isolation Rated surge voltage	1P20 773125 SC output and system voltage Protective separation 2500 V	773126 SC output and system voltage Protective separation 2500 V
Potential isolation Potential isolation between Type of potential isolation Rated surge voltage Potential isolation between	IP20 773125 SC output and system voltage Protective separation 2500 V Relay output and system voltage	IP20 773126 SC output and system voltage Protective separation 2500 V Relay output and system voltage
Potential isolation Potential isolation between Type of potential isolation Rated surge voltage Potential isolation between Type of potential isolation	IP20 773125 SC output and system voltage Protective separation 2500 V Relay output and system voltage Protective separation	773126 SC output and system voltage Protective separation 2500 V Relay output and system voltage Protective separation
Potential isolation Potential isolation between Type of potential isolation Rated surge voltage Potential isolation between Type of potential isolation Rated surge voltage	IP20 773125 SC output and system voltage Protective separation 2500 V Relay output and system voltage Protective separation 6000 V	773126 SC output and system voltage Protective separation 2500 V Relay output and system voltage Protective separation 6000 V
Potential isolation Potential isolation between Type of potential isolation Rated surge voltage Potential isolation between Type of potential isolation	IP20 773125 SC output and system voltage Protective separation 2500 V Relay output and system voltage Protective separation	773126 SC output and system voltage Protective separation 2500 V Relay output and system voltage Protective separation

Mechanical data	773125	773126
DIN rail		
Top hat rail	35 x 7,5 EN 50022	35 x 7,5 EN 50022
Recess width	27 mm	27 mm
Max. cable length		
Max. cable length per input	1,0 km	1,0 km
Sum of individual cable lengths	•	•
at the test pulse output	40 km	40 km
Material		
Bottom	PPO UL 94 V0	PPO UL 94 V0
Front	ABS UL 94 V0	ABS UL 94 V0
Connection type	Spring-loaded terminal, screw terminal	Spring-loaded terminal, screw terminal
Conductor cross section with screw terminals		
1 core flexible	0,25 - 1,50 mm², 24 - 16 AWG	0,25 - 1,50 mm², 24 - 16 AWG
2 core with the same cross section, flexible without crimp connectors or with TWIN crimp con-	0.05 0.75	0.05 0.75
nectors Conductor gross section with acrow	0,25 - 0,75 mm ² , 24 - 20 AWG	0,25 - 0,75 mm ² , 24 - 20 AWG
Conductor cross section with screw terminals (relay outputs)		
1 core flexible	0,25 - 2,50 mm², 24 - 12 AWG	0,25 - 2,50 mm², 24 - 12 AWG
2 core with the same cross sec- tion, flexible without crimp con- nectors or with TWIN crimp con-		
nectors	0,25 - 1,50 mm², 24 - 16 AWG	0,25 - 1,50 mm², 24 - 16 AWG
Torque setting with screw terminals		0,25 Nm
Torque setting with screw terminals (relay outputs)	0,50 Nm	0,50 Nm
Stripping length with screw terminals	7 mm	7 mm
Stripping length with screw terminals (relay outputs)	8 mm	8 mm
Conductor cross section with spring-loaded terminals		
1 core flexible without crimp connector	0,25 - 1,50 mm², 24 - 16 AWG	0,25 - 1,50 mm², 24 - 16 AWG
1 core flexible with crimp con- nector	0,25 - 0,75 mm², 24 - 20 AWG	0,25 - 0,75 mm², 24 - 20 AWG
Conductor cross section with spring-loaded terminals (relay outputs)	,,,	,,,
1 core flexible without crimp connector	0,25 - 2,50 mm², 24 - 12 AWG	0,25 - 2,50 mm², 24 - 12 AWG
1 core flexible with crimp con- nector	0,25 - 1,50 mm², 24 - 16 AWG	0,25 - 1,50 mm², 24 - 16 AWG
Spring-loaded terminals: Terminal points per connection	1	1

Mechanical data	773125	773126
Stripping length with spring-loaded terminals	9 mm	9 mm
Stripping length with spring-loaded terminals (relay outputs)	10 mm	10 mm
Dimensions		
Height	94,0 mm	94,0 mm
Width	135,0 mm	135,0 mm
Depth	121,0 mm	121,0 mm
Weight	499 g	520 g

Where standards are undated, the 2010-10 latest editions shall apply.

8.1 Safety characteristic data



NOTICE

You must comply with the safety-related characteristic data in order to achieve the required safety level for your plant/machine.

Unit	Operating	EN ISO	EN ISO	EN 62061	EN 62061	EN ISO
	mode	13849-1: 2015	13849-1: 2015	SIL CL	PFH _D [1/h]	13849-1: 2015
		PL	Category			T _м [year]
Logic						
CPU	2-channel	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	4,90E-09	20
Expansion	_	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	9,20E-09	20
Input						
SC inputs	1-channel	PL d	Cat. 2	SIL CL 2	2,50E-09	20
SC inputs	2-channel	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	2,90E-10	20
SC inputs	Short circuit- forming					
	safety mats	PL d	Cat. 3	SIL CL 2	1,81E-09	20
SC inputs	1-ch., pulsed light barrier	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	2,50E-10	20
Cascad. in- puts	_	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	3,10E-10	20
Output						
SC outputs	1-channel	PL d	Cat. 2	SIL CL 2	7,00E-09	20
SC outputs	2-channel	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	8,60E-10	20
Cascad. outputs	_	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	4,91E-10	20
Relay outputs	1-channel	PL c	Cat. 1	-	2,90E-08	20
Relay outputs	2-channel	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	3,00E-10	20

All the units used within a safety function must be considered when calculating the safety characteristic data.



INFORMATION

A safety function's SIL/PL values are **not** identical to the SIL/PL values of the units that are used and may be different. We recommend that you use the PAScal software tool to calculate the safety function's SIL/PL values.



CAUTION!

It is essential to consider the relay's service life graphs. The relay outputs' safety-related characteristic data is only valid if the values in the service life graphs are met.

The PFH value depends on the switching frequency and the load on the relay output. If the service life graphs are not accessible, the stated PFH value can be used irrespective of the switching frequency and the load, as the PFH value already considers the relay's B10d value as well as the failure rates of the other components.

9 Supplementary data

9.1 Service life graph for the relay contacts

The service life graphs indicate the number of cycles from which failures due to wear must be expected. The wear is mainly caused by the electrical load; the mechanical load is negligible.

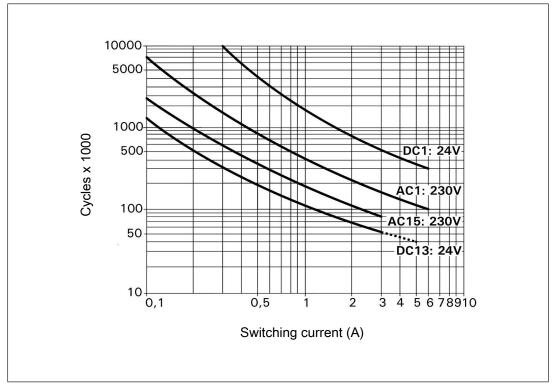


Fig.: Service life graphs at 24 VDC and 230 VAC

Supplementary data PILZ

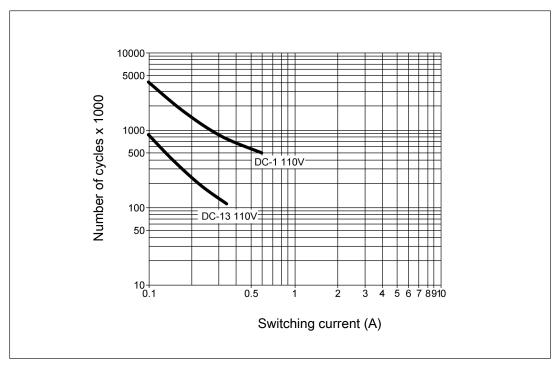


Fig.: Service life graphs at 110 VDC

Example

Inductive load: 0.2 A

Utilisation category: AC15

Contact service life: 1 000 000 cycles

Provided the application to be implemented requires fewer than 1 000 000 cycles, the PFH value (see Technical details [32]) can be used in the calculation.

To increase the service life, sufficient spark suppression must be provided on all relay contacts. With capacitive loads, any power surges that occur must be noted. With DC contactors, use flywheel diodes for spark suppression.

We recommend you use semiconductor outputs to switch 24 VDC loads.

Order reference PILZ

10 Order reference

10.1 Product

Product type	Features	Order No.
PNOZ m3p	Base unit	773 125
PNOZ m3p ETH	Base unit, Ethernet interface	773 126

10.2 Accessories

Connection terminals

Product type	Features	Order No.
Set spring terminals	1 set of spring-loaded terminals	783 100
Set screw terminals	1 set of screw terminals	793 100

Terminator, jumper

Product type	Features	Order no.
PNOZmulti bus terminator	Terminator	779 110
KOP-XE	Jumper	774 639